

三代實錄

五

萬

天		
版	冊	號
二	一	〇
五	曆	滋
校	申	賀

Z10.3
23
Vol 5

日本三代實錄卷第九起貞觀六年六月盡十二

左大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣時等奉勅撰

六月丙辰朔十一日丙寅月次并神會食祭親

王公卿向神祇官奉祭如常十六日辛未授大

和國從五位上宗我都比古神正五位下廿三

日戊寅勅改定信濃國牧貢御馬期大和國從四

位下波寶神波比賣神並授從四位下廿八日

癸未次散位從五位下藤原朝臣萬枝為上總介

外從五位下賀陽朝臣宗成為安房守從五位下

勅撰

六律師

宮中

行讚岐、播磨、藤原朝臣弘徑轉權介。秋七月乙酉朔，日有蝕之。四日戊子，廣瀨、龍田祭如常。十日甲午，遣使者奉幣，伊勢太神宮進平野從一位，今木神階加正一位。十一日乙未，加賀出雲兩國疾疫。十四日戊戌，天皇御前殿觀相撲。十五日己亥，陸奧國磐瀨郡權大領外正六位上磐瀨朝臣長宗借叙外從五位下。十七日辛丑，領下五畿七道諸國班幣，境內大小諸神為穀祈也。甲斐國言駿河國富士大山忽有暴火燒燼。

口當作

崗巒草木焦熟，土鑿石流，埋八代郡木柵并剝。水海、水熨如湯，魚鼈皆死。百姓居宅與海共埋，或有宅無人，其數難記。兩海以東亦有水海，名曰河口海，火焰赴向河口。海木柵剝等，海未燒埋之前，地大震動，雷電暴雨，雲霧晦冥，山野難辨。然後有此災異焉。十九日癸卯，天皇御前殿觀相撲。廿日甲辰，天皇御前殿觀童相撲。廿三日丁未，有星入羽林，東赤黃無光。廿五日己酉，授和泉國正六位上卷尾神從五位下。廿七日辛

亥初曰去年七月廿五日領下五畿并伊賀伊勢志摩遠江相摸上總等國云鎮護國家消伏災害尤是敬神祇欽祭禮之所致也是以格制頻下警告慇懃今諸國牧宰不慎制首專任神主祇宜祝等令神社破損祭禮踈慢神明由是發崇國家以此招災今欲令諸社一時新加華饒而經月踰年未有修造宜早加修饒勿致重怠進筑後國從二位高良玉垂命神階加正二位從四位下豐比咩神從四位上武藏國從五位下若電神從五位上

右京人無位民首方永賜姓真野臣天足彥國忍人命之後也八月乙卯朔三日丁巳釋奠如常從五位下行助教兼越前權介菅野朝臣佐世發尚書題文人等賦詩是日仁明天皇女御正三位藤原朝臣真子薨勅贈從一位葬深草山陵此域之內仁明天皇在昔賜顏色所許也遣參議大藏卿正四位下源朝臣生散位從四位下弘宗王等監護葬事負子者右大臣贈從一位三守朝臣之女也風容甚美婉順木至仁明天皇為儲貳以

選入宸宮寵愛日隆。天皇踐祚之初天長十年十一月授從四位下承和六年正月進爵授從三位嘉祥三年正月加正三位先是誕育一皇子二皇女皇女者第八成康親王是也雖不登后位而宮闈權勢无與為嫌私加愛終如無哀恙。四日戊午明經博士等奉奏御在所不喚御前賜祿而罷。五日巳未下知甲斐國司云駿河國富士山火彼國言上決之著龜云淺間名神祿宜祝等不勤齋敬之所致也仍應鎮謝之狀告知國訖宜亦

奉幣解謝焉。八日壬戌右京人故外從五位下因屋公祖代賜姓八多朝臣其先出自八太屋代宿祢也左京人武藏權大掾正七位下大丘造塵繼散位從七位上大丘連田刈等四人賜姓宿祢其先百濟人也左京人玄蕃大兄正六位上阿刀連粟麻呂主殿大屬正六位上阿刀宿祢石成下野權大目正七位上阿刀連祢守右京人陰陽允阿力物部貞範等並賜姓良階宿祢神饒速日命之裔孫也右京人二品秀良親王家令正六位上

字自加，臣吉人，賜姓笠，朝臣。後狹嶋命之後也。阿波國名東郡人，二品治部卿兼常陸太守賀陽親王。家令正六位上。安曇部粟麻呂改部字，賜宿祢。粟麻呂自言安曇，百足宿祢之苗裔也。讚岐國多度郡人，美作掾從六位下。秦子，上成弟，無位。秦子弥成等三人，賜姓忌寸。本系出自秦，始皇帝也。播磨國饒磨郡人，播磨權醫師正八位上。和迹部臣宅貞式部少錄從八位上。和迹部臣宅守等賜姓迹宗，宿祢。左京人，散事從五位下。水取連夏子故

外從五位下。水取連柄仁故。外從五位下。水取連繼男等賜姓朝臣，神饒速日命之後也。尾張國海部郡人，治部少錄從六位上。其日連公宗氏尾張醫師從六位上。其日連公冬雄等同族十六人，賜姓高尾張，宿祢。天孫火明命之後也。左京人，山村忌寸安野夏野全子等賜姓紀，朝臣。紀角宿祢之後也。右京人，內教坊頭從七位下。秦忌寸善子賜姓伊統朝臣弟秦忌寸安雄等賜姓伊統，宿祢。播磨國饒磨郡人，陰陽大屬正六位上。早部利貞文

武散位正六位下早部，歲直等賜姓，早部連貫附
携津國嶋上郡狹穗彥命之後也。播磨國飭磨郡
人陰陽寮陰陽師從八位下弓削連是雄父正六
位上弓削連安人等改本居貫附河內國大縣郡
近江國犬上郡人左近衛府生正七位下春良宿
祢諸世改本居貫附山城國愛宕郡河內國若江
郡人故從五位下春江宿祢安生式部大錄正六
位上春江宿祢良並太宰大典從六位上春江宿
祢敏雄蔭子正六位上春江宿祢常嗣等改本居

貫左京職。九日癸亥勅，凡流越中國罪人伴部
賀人免罪入京。太政官下符東海東山北陸山陽
山陰南海太宰府伊賀調庸鹿惡，貞觀元年十二
月十五日下午七道諸國符備大同二年十二月廿
九日格云：鹿惡之罪者格條所指科責非輕，而今
諸國貢絹布等物，惣是鹿惡專無精麗，或如絹非絹，
衣同蜘蛛之秋網，或如布非布，不異連環之踈文。
加以尺寸多，欠短狹無數，從有輸貢之勞，還關支
細之備，是則牧宰專忘格制，唯事規避之所致也。

法設不行雖是寬典人狎不慎實須懲肅然而漆
所成難可頓責宜誠既往之怠以求將來之效并
出之後數年于茲猶不懲肅弥致麤惡即如空張
格制不行其罰國宰狎來所積之漸也須准之科
條必其罪責而時尊深仁政先鴻恕年來優容特
聽檢如此之費既成奸盪論之政途理何合然自
今以後猶有麤惡論之如格不曾寬恕 十日甲
子右京絕貫百姓大中臣朝臣豐御氣自言玄親
父麻呂故刑部漏從四位下東人之玄孫也豐御

氣祖父男成流寓大宰府父麻呂相隨男成生長
彼土歷數十年貫屬既絕請復本屬更為編戶神
祇伯從四位下中臣朝臣逸志等證之勅麻呂豐
御氣多勝春秀等男女十人復本貫右京五條一
坊山城國乙訓郡人內膳典膳正六位上大部谷
直平雄散位正七位上大部谷直福麻呂等改本
居貫附左京河內國丹比郡人大宰大饗正六位
上安原宿祢臣雄左近衛將曹從六位下安原宿
祢貞臣等改本居隸右京職 十一日乙丑伊賀

仲當作
中
焉當作
釋

國名張郡人左史生從六位下伊賀朝臣春野改
本居貫山城國葛野郡 十三日丁卯節婦紀伊
國名草郡人伴連宅子叙位二階免戶内田租表
其門閭以旌貞節先是太宰府言大唐通事張友
信渡海之後未知歸程唐人來往亦無定期請友
信未歸之間留唐僧法惠令住觀音寺以備通事
太政官處分依請 十四日戊辰詔以美作國從
四位下仲山大神武藏國從五位下蒲田神並列
官社 十五日己巳美濃國從五位下長田神免

上神田神加佐美神形賣神壹栗原神橫見神久
止神高野神等並授從五位上是日削筑前國香
椎朝司以六年為任限 十七日辛未進女御從
四位下藤原朝臣多美子階加從三位播磨國赤
穗郡太領外正七位下秦造内麻呂借叙外從五
位下右京人河内守從五位下蕃良朝臣豐村右
大史從六位下葛井連宗之兵部少錄正六位上
葛井連居都成等賜姓菅野朝臣本系出自百濟
國貴須也右京人散位從五位上讚岐朝臣高作

右大史正六位上讚岐朝臣時雄右衛門少志正
六位上讚岐朝臣時人等賜姓和氣朝臣某先出
自景行天皇皇子神櫛命也左京人太皇太后宮
少屬正七位上百濟宿祢有世賜姓御春朝臣有
世其先出自百濟國人比有也右京人主計筆師
正八位上大窪峯雄主水權令史正六位上大窪
清年等賜姓有宗宿祢左京人正八位下岐直永
繼等姊妹五人賜姓滋岳朝臣左京人右近衛將
曹正六位上和藥使主弟雄式部位子從八位下

和藥使主安主兵部位子從八位下和藥使主甲
麻呂等改使主賜宿祢其先吳國人智聰也美濃
國多藝郡人太政官史生正八位下物部吉宗改
本居貫山城國愛宕郡 廿日甲戌授和泉國從
五位下卷尾神從五位上 廿三日丁丑延六十
僧於紫宸殿限以三日轉讀大般若經 廿五日
己卯勅以平朝臣寬子為女御左京人主水令史
正七位下水取連繼人散位正八位下水取連繼
主賜姓宿祢 九月乙酉朔 三日丁亥 天皇

紫齋奉燈如常。四日戊子地震和泉國大鳥郡
人民部少錄正七位下蜂田連瀧雄改本居隸左
京職。九日癸巳重陽之節。天皇御前殿賜宴
於群臣如常儀。賜祿有差。是夜有星出紫微宮。入
昴長可三丈餘。十一日乙未遣使者於伊勢太
神宮奉幣例也。十四日戊戌是夜有星出自奎
婁間入於外屏。廿六日庚戌地震。廿七日辛
亥東京有火。冬十月甲寅朔。天皇御殿宴于
侍臣左右。近衛府奏音樂。賜祿如常。是日復出雲
國仁多飯石兩郡百姓課役二年。以不宜農桑也。
三日丙辰請六十僧於內殿轉讀大般若經。限
二日訖。七日庚申夜北山有光如電。又朱雀門
前見赤光長五尺許。九日壬戌地震。十一日
甲子坐太政大臣東京正二位勳八等田心姬神
湍津姬神市杵嶋姬神並進階級。加從一位。以傳
燈法師位空操為內供奉十禪師。十二日乙丑
地大震動。十四日丁卯以散位從五位下紀朝
臣吉繼為安房守。民部少輔從五位下笠朝臣弘

興為丹波權守散位從五位下百濟王俊聰為伯
耆守從五位下布瑠宿祢清負為豐前守 十五
日戊辰備中國從五位下宮原神加授從五位上
伊賀國正六位上安部神伊賀津彥神讚岐國正
六位上高屋粟井神梶州天川宇夫志祭神賀富
良津神等並從五位下 廿一日甲戌 天皇御
前殿右近衛右衛門右兵衛等三府及右馬寮獻
物云五月六日競馬走馬之輸物也音樂備舉百
獻皆作極醉方醒宴竟賜祿各有差 廿六日巳

卯夜雷三聲

十一月甲申朔陰陽寮奉進御曆

十 天皇不御前殿內侍奏之 四日丁亥勅停肥
後國大宅牧始置玄番寮寮掌一員 五日戊子
授出羽國正四位上勳五等大物忌神從三位
七日庚寅詔免除無品人康親王家借絹百三十
疋綿三百疋調布四百端錢三千三百貫文先是
大和國言平城舊京其東添上郡西添下郡和銅
三年遷自古京都於平城於是兩郡自為都邑延
曆七年遷都長岡其後七十七年都城道路變為

田畝內藏察田百六十町其外私竊墾開徃徃有數望請收公令輸其租許之十日癸巳備後

國品治郡人左史生從八位上品治公宮雄改本

居貫山城國葛野郡從四位下橘朝臣影子卒

十二日乙未勅命五畿內并山陽南海兩道預鎮

謝疫癘兼轉讀般若太乘以神祇官奏言彼諸國

可有天行也十三日丙申夜榮惑入守與十

七日庚子左近衛府有火死穢停大原野祭十

八月辛丑園韓神祭如常十九日壬寅鎮魂祭

如常廿日癸卯新嘗天皇不御神嘉殿勅親

王公卿於神祇官奉祭廿一日甲辰天皇御

前殿賜新嘗豐樂宴於群臣大歌五節舞賜祿如

常廿二日乙巳勅復下総國葛飾印幡相馬塩

生獲嶋五郡百姓調庸二年以徃頻憂水旱也

廿六日巳酉雷雨廿七日癸丑日有蝕之十二

月甲寅朔十日癸亥勅加置伊勢豐受神宮御

馬飼內人一人以元御馬二疋充飼內人一人也

駿河國言駿河郡帶三驛二傳橫走永倉栢原驛

家是也。惣差點丁驛子四百人、傳子六十人、年來疫旱存、臻課下、欠少因而驛傳子等不能滿數、郡民凋殘莫甚於此、望請廢栢原驛、富士郡蒲原驛、遷立於富士河東野、然則蒲原驛與永倉驛行程自均、民得息肩、從之。十一日甲子、月次并神令食祭。天皇幸宮內省、親奉祭。十四日丁卯、若狹國言、謹檢齊衡二年五月十九日格、備當年調庸來年不究、明年三月廿日以前主計察具錄未進之數、移主稅察准未進之數、沒國司史生已上

公解、貞觀四年三月二十日格、備非受業博士醫師、宜准史生責其解由、然則史生已上、既立其制、博士醫師不入役例、况復從事同於史生、何獨保其檢新、望請博士醫師除受業練道之外、同役公、應從之。諸國亦准此。十八日辛未、勅公卿、獻荷前幣如常。廿一日甲戌、授丹後國從五位上籠神、正五位下。廿三日丙子、內殿始修佛名、懺悔如常。廿六日己卯、大宰府言肥後國阿蘇郡正二位勲五等健磐龍命、神靈池去十月三日、夜有

聲震動池水沸騰空中東西洒落其落東方者如布延縵廣十許町水色如漿黏着草木雖經旬日不消解又比賣神嶺元來有三石神高四許丈同夜一石神頽崩府司等決之電筮云應有水疫之灾廿九日壬午晦大難如常

日本三代實錄卷第九終

日本三代實錄卷第十

起貞觀七年正月盡五月

左大臣從二位兼行左近衛入將藤原朝時等奉勅撰

七年春正月癸未朔是日立春天皇不受朝賀

以雨雪地濕也天皇不御前殿七曜御曆藏冰

樣腹赤御覽等所司付内侍奉進親王已下侍伏

下飲宴賜御被三日乙酉雨雪夜有星出庚入

甲推之出天死入常陳四日丙戌去年陰陽寮

奏明年可有兵疫之災近自天文博士奏應整兵

事於是勅僧綱曰防災未萌延慶將來誠是佛法

之力經主之功也。宜。一七日。間令十五大寺奉讀
大般若經。其助撰諸寺金剛般若經。又下符。五畿
七道。偈國司講師相共齋誠。從符到日。一七日。間
於國分寺。及有供定額諸寺。轉讀同經主。七日
己丑。天皇御前殿簾中。覽青馬。及宴群臣。賜祿
如常。太政大臣自去冬寢疾。留故拜壽之儀。今
日寂寥。毒。八日。庚寅。於大極殿。始講最勝王經。
以東大寺僧華嚴宗傳燈大法師位興智為講師。
十四日。丙申。地震。大極殿齋講竟。僧綱以下奉

案內殿論義如常。十六日。戊戌。踏歌之節。天
皇不御前殿。宴于侍臣。踏歌賜祿如常。十七日
己亥。勅公卿於建禮門前行射禮。十八日。庚子
四府賭射。投迦江國无位比良神。從四位下。十
九日。辛丑。天皇於御在前射場。觀四府賭射。
廿五日。丁未。太政大臣從一位臣藤原朝臣良房
左大臣正二位臣源朝臣信右大臣正二位兼行
左近衛大將臣藤原朝臣良相大納言正二位臣
平朝臣高棟大納言正三位兼行民部大輔皇太

后宮大夫臣伴朝臣善男右近衛大將從三位兼
守權大納言臣藤原朝臣氏宗正三位行中納言
兼陸奧出羽按察使臣源朝臣融參議正四位下
行左衛門督臣源朝臣多參議正四位下行大藏
卿臣源朝臣生參議正四位下行左大辨兼勘解
由長官南淵朝臣年名參議正四位下行右衛門
督兼讚岐守藤原朝臣良繩參議正四位下行式
部大輔兼近江守臣春澄朝臣善繩參議從四位
下守右大辨臣大枝朝臣音人參議右近衛權中
將從四位下臣藤原朝臣常行參議左近衛中將
從四位下臣藤原朝臣基經等奏議言伏見自延
曆至仁壽六代親主年料給分主典史生等每代
各一人互稱一代不用通計是以或隔一年即給或
經數年稀給或省內親王不閑給例執論各殊披
訥聞出天慈攸及還似不辛謹按此事格式不載
宜自非切從見流例未詳本源方今年中所出之
給始自三宮至於諸司有勞應補者居常苦其不
足而親主之數四十有餘非隔數年難可周給伏

請愬計親主不別代之輪轉而給辨次弗恣將使
先後無恨男女共欣永之相承以為成式但先來
有勅所別給者不入此限謹錄事狀聽天裁奏可

廿七日己酉以散位從四位下忠範王為中務
大輔從五位下興我王為大監物從五位上行內
藏助藤原朝臣安方為頭從五位下上野介紀朝
臣真立為諸陵頭從四位下行中務大輔輔世王
為民部大輔散位從五位上源朝臣類為少輔從
五位下丹輝真人高棟為大藏少輔從五位下行

備後介源朝臣撰為山城介從四位上行彈正大
弼平朝臣房世為河內權守從五位下行天文博
士中臣志斐連春繼為攝津權介天文博士如故
從五位下行鼓吹正栗田朝臣惟雄為伊賀守散
位從五位上藤原朝臣宜為伊勢權守從五位上
行太政大臣家令菅野朝臣弟門為尾張介遠江
守從五位下長岡朝臣秀雄為參河守散位從五
位下安倍朝臣三寅為權助大監物從五位下田
口朝臣統範為遠江守散位從五位下布勢朝臣

冬雄為駿河介從五位上大中臣朝臣真主為常
陸介主計頭兼木工權頭從五位上有宗宿祢益
門為信濃權守餘官如故散位從五位下大春日
朝臣吉野為介從五位上安倍朝臣真行為上野
介治部少輔從五位下橘朝臣忠宗為下野守散
位從五位下伴宿祢春宗為陸奧介從五位下行
出羽權介安倍朝臣比高為守散位從四位下弘
宗王為越前守刑部少輔從五位下文室朝臣能
雄為權介從四位下行下野守棟貞王為越中守

散位從五位上久賀朝臣三常為權守從五位下
行左馬助丹墀真人藤吉為丹波權介左馬助如
故侍從從五位下源朝臣治為因幡權守散位從
五位下三原朝臣永道為播磨守從五位下平朝
臣季式為介從五位下行陰陽權助兼陰陽博士
滋岳朝臣川人為權介餘官如故散位從四位上
源朝臣光為美作守從四位上基兒王為安藝守
勘解由次官從五位下安倍朝臣宗行為周防守
從四位上行兵部大輔兼美作守藤原朝臣仲統

為紀伊守兵部大輔如故參議左近衛中將從四位下藤原朝臣基經為河波守左近衛中將如故右近衛少將正五位下藤原朝臣有貞為讚岐權介右近衛少將如故從五位下行雅樂助藤原朝臣業世為筑前權介從五位下守玄蕃頭紀朝臣今守為筑後守散位從五位上紀朝臣夏井為肥後守從五位下守諸陵頭藤原朝臣廣守為豐後守散位從五位下菅野朝臣宗範為介從五位下田口朝臣業雄為日向守從五位下行陸奧介文

室朝臣甘樂麻呂為鎮守府將軍廿九日辛亥地震二月癸丑朔二日甲寅從四位上行伊豫守豐前王卒豐前王者贈一品舍人親王四世木工頭從五位上榮井王之子也豐前少以涉學為稱天長三年為大學助俄而遷式部大丞五年父憂去職服中詔以本官起之七年遷諸陵助九年為大宰大監十年仁明天皇即天子位是年十一月新嘗廣謙授從五位下承和元年拜備中守罷秩之後為參河守久而除大藏少輔十四年叙

從五位上出為安藝守明年遷伊豫守仁壽三年
春如正五位下為大和守齊衡二年為左京權大
夫大和守如故天安元年九月丁母憂解官服闋
之後二年十一月拜民部大輔貞觀三年正月遷
伊豫守不之任四年四月十二日下詔令參議已
上各論時政之是非詳世俗之得失右大臣藤原
朝臣良相上表言伏惟 皇帝陛下德高雲霓明
並日月猶開廣詢之路遂降不諱之綸右大辨南
淵朝臣年各為進士職經內外稍通治體既居樞

要山城守紀朝臣今守所歷之州風聲必暢論之
良吏自為先鳴伊豫守曹前王才學卓犖資歷淹
久無他異路足謂老成大宰大貳藤原朝臣冬緒
聲名粗達器識漸優吏幹之稱仍有可愛大和守
弘宗王頗有治名多宰州縣談諸經國非無其才
然則令件等人同上意見詔曰可先是諸王自
世至四世賜夏冬衣服不限人數隨手數符出多
少賜之或至五六百人是時載薄進官者四百餘
人豐前上疏曰諸王給服人數不定徒費帑藏何

無紀極望請以當時所在為定數隨闕補之不聽
輒過從之至接從四位上卒於官時年六十一禮前
為性簡傲言語夸浪接物之道為人取避尋常直
於侍從屑品藻人物以為己任談笑消日放縱不
拘諸主五世以下帶五位者法不聽着紫為有司
所糾然後着緋是日夜有星出東井入軫色白長
二丈餘 三日乙卯大原野祭 四日丙辰祈年
祭並如常 五日丁巳釋奠如常 八日庚申春
日祭如常 九日辛酉新鑄銅印一面賜女官厨

十日壬戌詔曰皇乾播德亭毒之功自高哲匠
裁規撫臨之道斯廣是知致度績於和平唯資惠
愛驅黎元於富壽實在憂勞朕以庸虛恭羨緒業
位雖尊於宸極化未洽於域中所以宵衣惕慮肝
食兢懼欲使四海無凶札之嗟八荒絕烽燧之警
然素情弗顯玄感猶賒孤負靈心招以變異去冬
太宰府言上在肥後國阿蘇郡神靈池經濛雨而無
增在尤陽而不減而今無故沸騰衍溢他縣電益
所告災疫為凶朕之中腹冰谷取切夫備德嫁禍

既有前聞行善獲殃非無往監宜每寺薰修每社奉幣賴茲冥祐防彼咎徵又鰥寡孤獨不能自存者量加優賑使得支濟又天安二年以往租稅未納皆勿詭責一從蠲除所冀至精廣被消霧霽於無政潛衛傍通靜風塵於未兆布告遐迩俾知朕意是日太政官頒下詔書於五畿七道曰今誓詔書每寺薰修每社奉幣賴茲冥祐防彼咎徵又鰥寡孤獨不能自存者量加優賑使得支濟又天安二年以往租稅未納皆勿詭責一從蠲除夫佛

佛所崇尤在誠信神明所感寔資潔清今須國司講師相齊戒從符到日一七箇日於國分寺及有秩定額寺令轉讀金剛般若經讀經之間禁斷殺生又國內所有大小諸社長官躬親潔齋奉幣其料用正稅又鰥寡孤獨不能自存者以救急義倉開國司相量給之又天安二年以往租稅未納載一取司文簿者咸從原免十一日癸亥園韓神祭如常出雲國言衰弊年久黎元凋殘疫癘教發稼穡不登護國安民般若之力攘灾招福經王之助

望請每年春秋仲月講演仁王般若經其布施供養充國儲料太政官處分依請 十四日丙寅請

六十僧於東宮內殿限以五日轉讀大般若經是

日勅遣從五位下行木工權助和氣朝臣彥範奉

幣於豐前國八幡大菩薩告文云 天皇我詔旨

尔坐掛畏岐八幡大菩薩乃大前尔申賜此倍申久

大菩薩乃護賜尔依天天下無事然乎去年利天

變地灾今月尔萬天不止加以肥後國阿蘇郡尔在

留神靈池無故沸溢尔太乍驚上求尔波兵疫乃事可

自此利自此之外尔物恠亦多依此天左石

念尔掛畏大菩薩乃護賜尔依天無事久可

有尔思食天去正月尔差使天大幣乎奉出尔志

尔忍尔依有穢天奉出尔不得尔奈利今吉日良

尔子擇定天木工權助從五位下和氣朝臣彥範

乎差使天礼代乃大幣乎令捧持天奉出尔此状

乎聞食天天下平尔群臣忠心乎懷尔上下有序

兵疫不發尔空祚無動又護賜常般尔堅磐尔於

幸尔賜尔恐尔恐尔申賜尔波尔申十七日巳己

勅遣參議從四位下守右大辨大枝朝臣音人從
四位下行中務大輔忠範王等向山階山陵告以
神靈池水沸騰預防災害告文云 天皇我詔旨

坐掛畏岐山階乃御陵余申賜倍申又自去生年

至于今月天變地灾不止加以肥後國阿蘇郡余

在流神靈池無故沸溢利乍驚卜求禮兵疫乃事

可有止申利自此之外余物恠亦多依此天左右

念行余掛畏岐御陵乃護賜余依天無事又可

有上思食天去正月余差使天奉出无止然忍

余依有穢天奉出止不得奈利岐今吉日良辰

定天參議從四位下守右大辨大枝朝臣音人從

四位下行中務大輔忠範王等余差使天奉出須

此狀手聞食天天下平熾群臣忠心懷岐上下有

序刑兵疫不發天宝祚无動又護賜比常磐堅磐

余於年倍賜止恐美恐美申賜波又申參議正四

位下行右衛門督兼讚岐守藤原朝臣良繩從五

位上守兵部少輔源朝臣直等向栢原山陵從三

位守權大納言兼右近衛大將藤原朝臣氏宗從

五位上守民部少輔源朝臣顯等向嵯峨山陵大
納言正三位兼行民部卿太皇太后宮大夫伴宿
祢善男散位從四位上茂世王等向深草山陵參
議正四位下行左大辨兼勘解由長官南淵朝臣
年名從四位上行侍從利基王等向田邑山陵告
文一同山階山陵 廿七日巳卯豐前國從五位
上辛國息長比咩神忍骨神並授從四位上阿波
國正五位下天石門和氣八倉比咩神從四位下
和泉國從五位下泉穴師神從五位上出羽國正

六位上城輪神高泉神並從五位下 三月壬午
朔 二日癸未制七道貢賦違期國司五位已上
奪位祿六位已下折取公廩五分之一自今以後
永為恒例 三日甲申 天皇紫齋奉燈如常

七日戊子先是刑部省奏言承前之例刑部省
號訥訟之司夫名不正則事不從又名以名實事
以放象何以判斷之司可謂訥訟之司望請訓刑
部省三字將號判決之司至是有勅云宜號定訟
之司 八日巳丑雷雨 九日庚寅以散位從五

位上和氣朝臣高作為圖書頭從五位上攝朝臣
三夏為治部少輔從五位下行安房守紀朝臣吉
繼為玄蕃頭散位從五位下上毛野朝臣綱主為
鼓吹正從五位上紀朝臣有常為刑部權大輔從
五位下藤原朝臣秋緒為少輔從五位下行明法
博士完人朝臣永繼為大判事明法博士如故散
位從五位下當麻真人安方為造酒正從五位下
齊部宿祢木上為勘解由次官丹波權守從五位
下篁朝臣弘興為守叅議從四位下守右大辨大

枝朝臣音人為播磨權守右大辨如故從五位下
守主稅頭兼行遠江權介家原宿祢繩雄為備後
介主稅頭如故正五位下行左馬頭清原真人秋
雄為左近衛權少將右馬頭從五位上藤原朝臣
秀道為左馬頭從五位上守左近衛權少將在原
朝臣業平為右馬頭十二日癸巳授信濃國從
五位上守建神從四位下十三日甲午制諸司
諸衛府仕丁衛士日功收長年錢二十文十九
日庚子周防守從五位下安倍朝臣宗行為兼鑄

錢長官廿一日壬寅授太政大臣東京第无位
天石戶開神從三位相模國鎌倉郡人太皇太后
宮少屬從八位上上村主真野武散位從八位上
上村主秋貞等改本居貫河内國大縣郡廿二
日癸卯地震以筑前國水田三十町充對馬嶋上
縣下縣兩郡司統領職田廿三日甲辰授信濃
國從五位下馬替神從四位下廿五日丙午少
輔都法眼和上位慧運申牒請一擬舊例得度者
受戒日檢舊例凡有得度者先與度緣次令入寺

就中年分度者經二箇年臨時度者經三箇年今
練沙弥之行然後初聽受戒爾乃每年三日以前
僧綱放牒諸寺令進當年可受戒者交名會集綱
所治部玄蕃共勘名籍兼試法華寂勝威儀三部
經即簡定年六十已下二十已上學得前件三部
經者更牒本寺二十一日令修悔過四月十五日
以前定其受戒日請集傳戒大少十師於東大寺
戒壇院依教法問十三難并十遮然後令登壇受
戒即受戒畢後安置戒壇院差教授師百日之間

令修學比丘二百五十戒三千威儀推言護國家或
各存本寺請依止師細學律相同以哲區護其年不
滿二十者七十已上并國家不敬之人債負之人
黃門奴婢之類非是戒器故佛不聽受戒頭年之
間非唯忘却舊例兼復違背佛教或臨戒口纔下
官存新制無髮初着袈裟冠幘之痕頭額猶存或
十四以下年少之人空有貧名之外謀曾無慕道
之中誠皆是未練沙弥之行况於懺悔之事乎加以
結番之場競上下而鬪亂登壇之次爭先後而繁
糶遂則罵詈言有同陵隲十師盪惡之甚不可勝計
夫受得表無表戒名曰受戒於三師七證前慙慙
至誠求礼乞戒之下發得防非止惡之功能名曰
表戒羯磨之下發得非色非心成佛殊勝之功能
名曰无表戒既無至誠礼敬之心安得表戒表戒
未得何得無表戒不得表戒無表戒何名得戒登
壇已後不學律相故不知持犯不知持犯故不修
安居何稱比丘乎望請惣據舊例兼遵佛教然則
緇徒感激盪惡自止戒壇清淨佛法興隆國土之

豐樂不期而來內外之灾障不攘而去太政官處
分依請 廿六日丁未授甲斐國從五位下大井
侯神正五位下 廿七日戊申有勅搜於宮中及
諸司東西京 廿八日己酉以從五位上行治部
少輔攝朝臣三夏為刑部大輔左京權亮從五位
下廣階宿祢貞雄為亮散位從五位下紀朝臣當
仁為權亮從五位上守刑部大輔滋野朝臣安成
為美濃權守外從五位下行主計助御春朝臣豐
宗為權介左近衛權少將清原真人秋雄為阿波

守少將如故參議左近衛中將從四位下藤原朝
臣基經為伊豫守中將如故從四位下行大學博
士大春日朝臣雄繼為權守博士如故近江國言
伊香郡人石作部廣繼女生年十五始以出嫁三
十七失其夫常守墳墓哭不斷聲專期同穴無心
再嫁量其意操可謂節婦 勅宜叙二階免戶內
租即表門閭以相摸國大住愛甲兩郡空閑地四
百町內見開由十五町充淳和院 廿九日庚戌
晦大祓於建禮門前 夏四月辛亥朔 天皇御

前殿宴于侍臣賜祿各有差是日勅木工權頭從五位上有宗宿祿益門頭從五位上紀朝臣春枝權助從五位下和氣朝臣彞範助從五位下御春朝臣内雄等令得往還近江國 二日壬子元興寺僧傳燈法師位賢和奏言久住近江國野洲郡奥嶋聊構堂舍嶋神夢中告曰雖云神靈未脫蓋纏願以佛力將增威勢擁護國家安存鄉邑望請為神宮寺叶神明願詔許之 三日癸丑殞霜殺四日甲寅殞霜不止廣瀨龍田祭如常 五日

乙卯是月内裏并諸司網所延召僧一人受十善戒讀般若心經僧俗所讀經卷數各別錄奉進去年天下患咳逆病今年内外疫氣有萌故轉經攘之 七日丁巳殞霜式部兵部兩省奏成選擬階簿 天皇御前殿大臣奉勅令各還省行之 八日戊午殞霜灌佛於内殿如常儀 十日庚申平野祭 十一日辛酉梅宮祭並如常 十二日壬戌地震 十四日甲子殞霜 十五日乙丑授伊勢國正五位上稻葉神從四位下從五位上勳七

應子
羅作
今及
堅國
正之

等椿神正五位下公卿就太政官曹司廳賜文武
官成選位記是日制興福寺維摩會立義得第僧
叙滿位階立為恒例常任寺十禪師傳燈法師位
心庭奏言於山城國葛野郡北山奉為國家建立
道場名曰興隆寺四履六町安置千手觀音像一
躰梵王帝釋像各一躰四王像四躰貞觀二年詔
令木工寮修造堂舍春演說寂勝王經秋吼講妙
法蓮華經安居之中轉讀大般若經誓護國家深
期永代望請為御願寺修戒律真言兩宗但不經

僧綱并講師之掇從之次從五位下行越前權介
文室朝臣能雄為能登守從五位下行豐後介營
野朝臣宗範為薩摩守是日次傳燈大法師位具
延為內供奉十禪師 十七日丁卯雷雨諸衛陣
於殿庭勅奉充諸明神神田松尾神五段賀茂御
祖神五段別雷神神五段稻荷神三段平野神五段
大原野神五段並以山城國愛宕紀伊乙訓葛野
等郡得度除帳由充之遣從五位下行木工權助
和氣朝臣彥範向石清水八幡大菩薩宮奉楯矛

并御鞍告文云 天皇我詔旨度掛畏岐石清水

坐八幡大菩薩乃廣前余申給申又新宮攝

造岐楯杵及種以神財可奉出而神財以且奉出

已畢利楯杵并御鞍等乎余急此乎今造筋

天禮代大幣帛乎令捧持天使木工權助從五所

下和氣朝臣彝範差天奉出給但御鞍波三具

奈奉出須倍加然乎申傳留人余誤天二具乎今

造天亦因天一具波大菩薩余奉利一具波一定

天大帶命奉留但比咩大神乃御料波今使造天

後余吉自良辰余奉出乎此波乎平燃聞食天

天皇朝庭乎實位無動久堅石常名余夜守日守

余護幸倍賜比天下國家無事久護助給此恐美

恐美申賜波以申參議從四位下乎右大辨兼行

播磨權守大枝朝臣音人向平野社內藏頭從五

位上藤原朝臣安方向太政大臣東京第社並奉

楯杵御鞍等告文同石清水廿日庚午從三位

守權大納言兼右近衛大將藤原朝臣氏宗上表

請解大將職曰臣前年抗表請解左衛門督誠以

請解大將職曰臣前年抗表請解左衛門督誠以

器與用違官曠職闕非敢微軀是受實將負重致
憂也而天監曲降更加殊弊武職文官還曩時
臣才非默識性是朱愚叨蒙不測之恩驟歷
之任今復位當喉舌寄委爪牙顧覆餽而貽
暇門而增懼縱只鞠躬槐庭之中慙惶不暇
况兼寔蘭綺之上志力那堪加以乘揄陰短
太馬齒衰嬰羸病之暗昧恐警巡之多闕
伏願皇情下照丹款獲申罷權衛於八屯
專粉骨於一職無勝兢悚戰汗之至謹奉表
以聞優詔不許廿二日壬

申諸衛誓固緣賀茂祭也 廿三日癸酉賀茂
如常儀 廿四日甲戌諸衛解嚴 廿五日乙亥
投大和國無位田中神從五位下是日式部省奏
諸國銓擬郡司擬文 天皇不御前殿右大臣奉
勅於仗下令以輔從五位上手朝臣實雄開簿讀
之大臣點定覆奏 廿七日丁丑請六十僧於內
殿三箇日間轉讀大般若經 五月辛巳朔 二
日壬午雷雨諸衛陳於殿庭 五日乙酉停端牛
之節 八日戊子授美濃國從五位下伊富岐神

從四位下遠江國正六位上淡海石井神從五位
下以出羽國觀音寺額之定額是日勅充對馬鳴
分寺三綱供其料用三寶布施大豆百斛之息利
十日庚寅先是源永藤原興蔭直世道主藤原
連春藤秋宗春行安繼俊成恒雄直藤利貞吉雄
等十四人浮宕於出雲國捍國郡陵蹠百姓是日
下知國司差加防授早令入京十三日癸巳延
僧四口於神泉苑讀般若經又僧六口七條大路
行分配朱雀道東西朝夕二時讀般若心經夜令

佐比寺僧惠照修疫神奈以防災疫預仰左右京
職令東西九箇條男女入別輸一錢以充僧布施
供養欲令京邑人民賴功德免天行也右京職言
右京人伴健岑承和九年七月廿八日謀反亂流
隱岐國而彼國稱健岑會赦放免入京勅置殊從
寬宥遷配出雲國差充防授迎送前所十五日
乙未公卿就太政官曹司廳任諸國郡司策命如
常十六日丙申以散位從五位下藤原朝臣高
範從五位下藤原朝臣千乘並為侍從刑部少輔

從五位下藤原朝臣秋緒為治部少輔下野守從
五位下攝朝臣忠宗為刑部少輔從五位上行伊
勢權守藤原朝臣宜為亮宮寮頭伊勢權守如故
散位從五位下大春日朝臣澤生為勘解由次官
從四位上行侍從利基王為下野權守勘解由次
官從五位下齊部宿祢木上為越前權介從五位
下行主統頭兼備後介家原宿祢繩雄為加賀權
介主統頭如故外從五位下行安房守賀陽朝臣
宗成為備後介從四位上基兄王為安藝守基兄

今年正月拜安藝守丁母憂去職詔以本職起之
授陸奥國俘囚外從八位下伴部建麻呂外從五
位下勳五等是日置諸國介掾甲斐能登丹後石
見周防長門土佐日向八國並今置介飛騨一國
令置介是日三月九日太政大臣己下參議已上
謹案今條上國有介中國無介下國無掾夫
雖介官置職實有前規而隨時制宜豈關當代今
件等國或前為上國未備介職或國務稍繁負猶
少或長官有故主典執印論之政途事非獲便伏

姓氏錄
云道祖
史淵
百濟國
王族

請甲斐周防新備介職自餘中國同置介下國同
又置掾以適變通但至于安房若狹佐渡大隅薩
摩志摩等國雖有中下之名不足備介掾之職仍
不入此例臣等高量具件如前錄奉狀伏聽天裁
詔從之 十七日丁酉詔以紀伊國從五位上堅
真神列於官社上野國言加舉權任國司公廨初
稻七萬束從之 廿日庚子左京人造酒令史正
六位上道祖史永生散位大初位下道祖史高直
等二人賜姓惟道宿祢其先出自百濟國人王孫

許里也 廿四日甲辰遣諸衛府官人已下大搜
於東西京先是左衛門獄中着欽囚六人穿獄垣
逃去仍以搜索 廿五日乙巳大搜京邑搜薩摩
國從五位上賀紫久利神正五位下讚岐國三野
郡置主政一員是日制五畿七道諸神社祝部停
補白丁以八位已上及年六十已上人充之先是
置者令終其身自今以後立為恒例以散位從五
位上良岑朝臣長松為大和權守 廿六日丙午
勅沙門賢基修行寺久居住多武峯墓邊寺宜令

大和國以正稅稻日給米一升二人合充其供料兼
令賢基率沙弥等檢彼墓四至之内 廿七日丁
未下知大和國僧高貞沙弥勝勢等不宜令居止
部内其由未詳 廿九日巳酉晦大電雷雨諸衛陳於
殿前是日淫霖猶未止

日本三代實錄卷第十終

日本三代實錄卷第十一

起貞觀七年六月盡二十二月

左大臣從二位兼行左近衛大將藤原朝臣時平等奉勅撰

六月庚戌朔日有蝕之授和泉國從五位上泉穴
師神正五位下 四日癸丑授後院集神從五位
上 五日甲寅從三位權大納言兼右近衛大將
藤原朝臣氏宗上疏言氏宗奉以朦昧備列槐棘
肩荷之憂寐寤無息由者降詔令進意見公卿宰
相儒官賢士每各輸忠盡誠陳上深謀遠慮爰下
公卿更相評議日月空過逾為矛盾却恐評議之

上更有後議之勞氏宗無計愚惜之不及誤許一
兩人谷狀再悚愧遂無所裨今望請臣所進意見
奏狀中先擇要切且以施行者是抄出古典無言
乖道稍隨時宜遂其志謹勸管見俯待取捨
八日丁巳因幡國無位阿太賀都建御熊神大和
佐美神並授從五位下十日己未禁京畿及近
江國賣買之輩擇弃惡錢曰弘仁十一年六月九
日下知大藏省曰鑄錢司所進新錢雖文字頗不
明而不失體勢亦有小疵行用無妨宜猶檢納而

間愚者不悟此旨專任己心擇弃不受或稱文字
不全計十嫌一二或號輪郭有缺舉百欠八九是
以要非未者飢口難翻買屯綿者寒身不暖宜
于路頭嚴加禁止若有屯違隨即皮答從四位下
東子女王卒十一日庚申月次并神會食祭
天皇不御神嘉殿遣親王公卿奉祭如常十四
日癸亥授近江國正五位下勳八等采女神從四
位上是日禁京畿七道諸人寄事御靈會私聚徒
衆走馬騎射小兒聚戲不在制限左京職言天長

年中於八條二坊造立七間板屋一宇以為乞人所居而乞人之輩別處停留無居止頃年驅役困人隨便寄住去年以來無人居宿加之每遇風雨逾增腐損欲加修理非無煩費望請除斥以脫賦累太政官處分依請 十六日乙丑大風暴雨壞廬舍折樹木建禮門扉二枚倒仆左京人六世無位三坂王賜姓淡海真人河島王子裔孫也 廿一日庚午遲明日色正黃有赤雲覆之 廿二日辛未山城國從五位上天津石門別稱毗陀列夜

官社 廿三日壬申左京人正六位上坂井王賜姓清春真人儀城皇子之裔孫也 廿六日乙亥任左右相撰司正三位中納言兼陸奥出羽按察使朝臣勲參議正四位下行左衛門督源朝臣參議正四位下行左大辨兼勘解由長官南淵朝臣年名參議從四位下守右大辨兼播磨權守大枝朝臣音人參議左近衛中將從四位下兼行伊豫守藤原朝臣基經從四位上右兵衛督兼備前權守在原朝臣行平正五位下守右中辨兼行

六皇太后宮亮藤原朝臣家宗左近衛少將正五
 位下兼行備中權守源朝臣舒從五位上行兵部
 少輔源朝臣直左馬頭從五位上藤原朝臣秀道
 木工頭從五位上兼行左衛門權佐紀朝臣春枝
 左兵衛權佐從五位下藤原朝臣直方等為左司
 參議大藏卿正四位下源朝臣生參議正四位下
 行右衛門督兼讚岐守藤原朝臣良繩參議正四
 位下行式部大輔兼近江守春澄朝臣善繩參議
 右近衛權中將從四位下藤原朝臣常行正四位

下守右兵衛督源朝臣勤從四位上行右近衛中
 將源朝臣興右近衛少將正五位下兼行讚岐權
 介藤原朝臣有貞正五位下行右衛門權佐藤原
 朝臣廣基從五位上守右中辨丹墀真人貞岑從
 五位上行右兵衛佐源朝臣至主計頭兼木工權
 頭從五位上行算博士信濃權守有宗宿祿益門
 右馬頭從五位上在原朝臣業平等為右司世
 日己卯大綏於朱雀門前例也女六子秋七月庚辰朔
 二日辛巳無品重子內親王堯依內親王平生

辭讓不任緣葬諸司朝三日內親王者仁明天
皇之皇女母從五位下藤原朝臣道長之女也

三日壬午信濃國諏方郡水田二段為彼國建御
名方富命神社田 四日癸未廣瀨龍田祭如常

十二日辛卯延僧六人於建禮門轉讀金剛般
若經 十七日丙申大風雨折樹發屋 十九日

戊戌緣太皇太后御願於安祥寺永代相承持念
尊勝真言轉讀孔雀王經及諸宗經論其願文曰

深悲遠慮調御用心勝利常行薩埵敬念
貞觀元年志建立安祥寺奉為田邑 天皇每月

一七日令一七占僧持念尊勝真言至今七箇年
已又令彼寺年分栖山僧等結番晝夜無間轉讀

諸宗經論以奉湘聖朝加護國家今亦念孔雀明
王能除災難令得安樂一七占僧每月一七日夜

讀誦件經不絕音聲上為諸天釋梵一切神祇今
上皇太后殿下及代人國主少君深草田邑兩陵

聖靈先考先妣二所魂魄下為太政大臣五主公
卿文武庶寮都黔首凡諸藤氏者乃至四恩法界

一切會事皆能隨身而增福，兼現當而加榮。早破煩惱，願證菩提。此吾之志也。雖黃泉而不朽，庶俾新、不絕永、相承天長地久。修此勝回者，勅下知彼寺隨御願力，勤能薰修，莫令違失。廿一日庚子，天皇御建禮門觀相撲。廿三日壬寅，天皇於南殿御簾中觀相撲。左右司逆奏音樂百戲，偕作。廿六日乙巳，進美作國從四位下仲山神階，加從三位。授尾張國從四位上真清田神正四位上信濃國正六位上名立，神備前國正六位

上見上，神真賀山神等並從五位下。廿七日丙午，先是太宰府言大唐商人李延孝等六十三人駕船一艘來著海岸。是日勅安置鴻臚館，隨例供給。廿九日戊申，物先是武德殿前有人死，仍大被於建禮門前以攘邪穢也。八月己酉朔二日庚戌雨。水。十一日己未，內膳典膳正七位下崔部朝臣祖道隱匿司中人死之穢，仍科止祓。十二日庚申，左右辨官暫移直宮內省。緣天皇擬遷御太政官也。十五日癸亥，太宰府言對馬

嶋銀穴在下縣郡自高山底穿巖巖堀入四十許
丈白晝執炬而得入頃年以來屢之崩塞屢費人
力而去復霖雨穴底水湛計其功力非可堪司私
輒穿開望請准延曆十五年例以彼嶋例舉大豆
遺百斛并租地子穀百斛且充其料令堀開許之
十七日乙丑屈六十僧於太政官曹司廳限以
三日轉讀大般若經 天皇欲遷御故秋季御讀
經於此修之兼以鎮也備後國神石奴可甲努惠
蘇世良三谿三次三上八郡居山間土宜採鐵連

年旱疾黎庶斃亡四年之間每年四郡更復課役
廿一日己巳 天皇遷自東宮御太政官曹司
廳為來十一月將遷御內裏也當此之時陰陽寮
言 天皇御本命庚午是年御絕命在乾從東宮
指內裏直乾故避之焉公卿於中務省聽事聽事
常政少納言外記移直中務省近於御在所也
廿四日壬申太政官獻物并進酒饌於後宮及饗
近臣昔弘仁末沙門玄賓於伯耆國會見郡建立
阿弥陀寺至是 勅永免寺田十二町九段四十

步本國內百姓所施入也。廿六日甲戌民部省
 獻物。廿八日丙子授近江國從五位上三上神
 正四位下。九月己卯朔詔以山城國葛野郡山
 地一町八段賜清源山寺。三日辛巳大炊寮有
 大產穢仍停御燈之齋。五日癸未勅以藥師
 寺僧壹演為權僧正遣參議從四位下守右大辨
 兼行播磨權守大枝朝臣音人從五位上行少納
 言兼侍從良岑朝臣經世率所司向西寺綱所宣
 制策文曰。天皇大命。命坐諸大法師等。命曰。

部宣。又天下乃平。又可有岐事。波諸佛弟子等。
 願誓坐散无依天奈留部念行。須令藥師寺僧壹
 演壯之時。命酷厭俗塵。天拖官。天入道世日果
 之理。乎問。天練助之行。乎企脩此多專無退轉之
 既經多年氣唯身獨。乃為不在國家平護持。都
 至誠深志自然。命朕心覺知多諸人毛普。久
 聞見多奈然太政大臣去年冬與重病沉天
 命難存。久侍事之至今。命平安命侍須事波頭然
 命此僧。乃至心救護。命依天奈利朕。我心思也。

須之呂國家乃無動波事波太政大臣一柱祭天依祭天

然物乎極祭留命乎救比活禮萬心恩德乎何為加

輕又念部保須古事乎聞食波如此波國家乃大猶

留度安大臣乃身命乎救此之天官庫乃物乎傾盡種

之余公勞乎盡左利禮然則此一僧乎別余廢賞此

自今以往毛大臣乎救衛都之女萬天下平安余在

祭祭利祭所念行須然乎此僧天性離欲天係望女留事

一毛聞食波廢賞祭事乃無祭禮波權僧正余任賜

布是則令法又任利有情我為祭祭祭白部止祭宜勅

命乎白內匠察始置察掌二負伊賀國阿拜山田

伊賀三郡田六町九段二古八十八步施入負觀

寺七日乙酉中務省獻物八日丙戌式部省

獻物九日丁亥於太政官賜宴群臣喚文人賦

詩內教坊奏女樂並如常儀公卿以下賦詩者皆

起探韻日暮賜祿各有差是夜有星出墳墓下入畢

首長可三尺十日戊子夜有星出墳墓下入貫

須女十一日己丑是日可奉幣帛伊勢太神宮

御在所有穢仍以停止遣散位從五位下岑行王

神祇伯從四位下中臣朝臣逸志告以事由。十四日壬辰一勅以遠江國長下郡水田十二町施入貞觀寺。十五日癸巳太政官下知彈正其臺左右京職山城掾津伊賀近江丹波播磨等國禁材木短狹及定載車法曰步板簀子相搏長短厚薄去延曆十五年初立制法於是年月遷改久忘格意仍弘仁四年天長八年嘉祥三年科罪兼可役之狀下知已訖而採材倫輩為貪潤澤伐斫一本欲得百利曰茲裁長要短而任意為漸嫌厚求薄

而生事不輟公途私用常多闕乏類施嚴制未聞懲肅雖是愚民之可責豈非國吏之解體宜早遵行無有乖違沒物料罪一如格但中間所不法材者承制之後百二十日內悉令賣竟其車荷者量材長短先有制法令奉不法既貴輕薄運載之法何應一同須相搏三十二材步板八枚簀子十枚以此為定獲舊之後改從損例不得因此更令濫吹官相承嚴加督察勝示山古及津以分明令知。廿一日巳亥宮內省獻物。廿二日庚子河內

國正六位上石鏡神等並授從五位下 廿四日
壬寅地震 廿六日甲辰 勅木工寮採銅於山
城國相樂郡岡田鄉舊鑄錢司止 冬十月己酉
朔 天皇御南殿賜飲侍臣 南殿謂官廳事 左右
近衛府進奏音樂如常賜祿各有差 七日乙卯
中務省言被管諸司考文造三通置於惣省并式
部本司等各為常留案物情式部本司斷於事有
用常留之備以是足意至于此省雖有収置之勞
曾無充事要每至交替非無其煩望請准宮内省

三年一除將省物情太政官處分被管諸司長上
考文留三箇年番上留六箇年依次檢除 九日
丁巳讚岐國從五位上田村神大水カミ上神並授正
五位下從五位下大麻城山神賀茂神神カミ等
並從五位上大和國正六位上武雷神保沼雷神
出雲國從六位上女月神等並從五位下 十六
日甲子 詔以權僧正法印大和尚位壹宣演為超
昇寺座主 十七日乙丑令五畿七道自來月二
日至七日禁斷殺生 十九日丁卯延六十僧於

廿月二
字讀當
作日女
蓋讀
日為與

太政官應事轉讀大般若經限三日訖 廿一日
巳巳 勅河內國平田神主一人給春冬當色軼
新絹布等一如平野梅宮神主又春秋二祭差神
祇官中臣官人一人檢校祭事兼付幣帛又差琴
師一人供事祭場立為恒例是日以從五位下藤
原朝臣元利萬侶為次侍從 廿二日庚午太政
官獻物公卿已下侍從已上侍宴雅樂寮奏音樂
酣暢竟日極歡而罷賜祿各有差外記以下直丁
巳上預宴云 廿五日癸酉權僧正法印大和尚

壹演上表請褫職曰小僧壹演言任非其器則公
私共速其傷分爽其才則道俗同憐惟其咎壹演凡
愚性拙白業功疎蠅雀還飛水萍易合徒維慙愧
以為衣難鑄弘誓以為鎧未遑救已寧及利他伏
見太政大臣藤原朝臣仁風廣扇德望高懸利物
之功希世而出故及其卧病沉困之時天下緇素
譬憂父母或事勞於外或心焦於中佛依神競祈
其命即如天答萬人之望豈偏謂假一身之力乎
而今承黃紙詔命以小僧為活彼大臣賜任權僧

正思出非常分數不次身毛盡堅伏增報願又其
僧正之位者天下之所瞻仰四輩中之鎮也當今
才當其途者寔滋有徒而非智非行起如其上則
恐遠乖世尊之教近貽聖朝之譏伏願枉留聖聽
早賜哀許不任丹款之謹上表以聞 廿六日甲
戌雅樂權大允外從五位下和迩宿祢大田麻呂
卒大田麻呂者右京人也吹笛出身備於俗官治
師事雅樂權小屬外從五位下良枝宿祢清上受
學吹笛清上時善吹笛音律調弄皆窮其妙見大

田麻呂有氣骨可勵習因加意而教之承和之初
清上從聘唐使入於大唐歸朝之日船遭逆風漂
墮南海賊地為賊所殺本姓大戶首河內國人大
田麻呂能受其道莫不精究天長初任雅樂百濟
笛師尋轉唐橫笛師數年為授外從五位下是日
肉宴也大田麻呂伎術出群故加殊勳大田麻呂
本姓和迩部後賜宿祢卒時六十八 廿七日乙
亥延百僧於本宮內裏限以三日轉讀大般若經
天皇欲遷御故豫鎮之 廿八日丙子 勅曰

壹演和尚表表具乏和尚坊清受性忍生草之穿
身堪往陶情慕落花之兩鳥况復味至味之無味
所斯則死者還生殊行能行之不行所練則對治
延命由斯太政大臣寢疾之日誠賴和尚竟得平
安朕達且不禁深嘉其功感恩之恩云德不報故
殊拔濟類委以綱維斯為天下之無為活四海內
之有截而今陳請辭謝推讓是崇心有出塵之清
迹既無同俗之混夫人茲之所貴不繫於一身弘
誓之所先普及於庶類豈有順神水石徒遂獨善

之求韜光松蘿空弁兼濟之願者哉尚披和氣恩
逾薰禪嵐暫屈淡退之志曲叶緇素之望出雲國
從五位下左草神御譯神阿式神等並授從五位
上尾張國正六位上鞆江神等並從五位下遠江
國長上郡空閑地百六十町施入貞觀寺 廿九
日丁丑晦 勅賜讀經百僧度者各一人 十一
月戊寅朔地震 二日己卯 詔贈正五位下道
公首名從四位下首名是良吏也今追賞景陸奧
國磐瀨郡大領外從五位下磐瀨朝臣富主授外

至昔當
作何佐
權當
御井
與當
備香

從五位下，阿波國名方郡人忌部首真貞子，仇儂
亡後三十餘歲，身卧冢側，心存念佛，遂不再黜將
終一生。詔叙位二階，免戶內租，即表門閭，以旌
節婦之貞焉。三日庚辰，美作國久米郡人秦豐
永，天性孝行，志在恭順，幼稚之年，致養二親，父母
亡後，常守墳墓，叙位三階，籍課役，表門閭，令衆庶
知焉。四日辛巳，勅遣使者於伊勢、神宮并
明神十一社奉幣告以天皇遷御內裏也。天
皇遷自太政官御仁壽殿，自此三日，諸衛警固，諸

司侍宿宣陽門外廊下，是日外記候處還於本局。
七日甲申，平野春日祭如常。八日乙酉，梅宮
祭如常儀。十二日巳丑，園韓神祭如常。十三
日庚寅，鎮魂祭如常。十四日辛卯，新嘗祭。天
皇不御神嘉殿。勅遣親王公卿向宮內省奉祭。
是夜地震。十五日壬辰，天皇御紫宸殿賜宴，
群臣大歌所五節舞如常儀，宴竟賜祿，各有差。
十七日甲午，授尾張國從五位下憶感神從五位
上。十八日乙未，天皇御射場殿親王已下參

議已上侍。是日木工寮獻物。廿日丁酉神祇
伯從五位下中臣朝臣逸志等解備左京人大中
臣朝臣名高戶一畑去。貞觀三年稱絕戶。右京人
大中臣朝臣氏吉戶一畑去。天安二年稱絕戶。并
東宮除弄今戶口等披訴皆有證。極望請依實還
附本貫詔許之。廿一日戊戌。天皇御紫宸殿
王公並侍左近衛左衛門左兵衛等府并左馬寮
獻物。終日宴飲雜樂皆作賜物。有差。廿五日壬
寅。天皇御紫宸殿王公皆侍右近衛右衛門右

兵衛等府并右馬寮獻物。酣暢作樂。一同前日。賜
祿各有差。廿六日癸卯授近江國正六位上麻
生神從五位下。勅以山城國相樂郡舊鑄錢司
地二十餘町為採銅之地。廿七日甲辰延僧七
口於內殿裏修法。廿八日乙巳無品大井內親
王薨。不任緣葬司。以喪家固辭也。帝不視事。三日
內親王者桓武天皇之皇女母。從四位下藤原朝
臣阿子從四位。大經之女也。十二月戊申朔
二日巳酉地震。九日丙辰。勅甲斐國八代

郡立淺間明神祠列於官社即置祝祢宜隨時致祭先是彼國司言往年八代郡暴風大雨雷電地震雲霧杳冥難辨山野駿河國富士大山西峯忽有熾火燒碎巖谷今年八代郡擬大領無位伴直真負託宣云我淺間明神欲得此國齊祭頃年為國吏成凶咎為百姓病死然未曾覺悟仍成此牒須早定神社兼任祝祢宜潔奉祭真負之身或伸可八尺或屈可二尺變體長短吐件等詞求之卜筮所告同於託宣於是依明神願以真負為祝同

郡人伴秋吉為祢宜郡家以南作建神宮且今鎮謝雖然異火之變于今未止遣使者檢察埋剝海千許町仰而見之正中取頂飾造社宮恒有四隅以丹青石立其四面石高一丈八尺許廣三尺原一尺餘立石之門相去一尺中有一重高閣以石構營彩色美麗不可勝言望詳齋祭兼預官社從之武藏國早霜優復一年停廢讀歧國三野郡託磨牧阿波國板野郡人百濟岑子女一產三男給稻三百束乳母一人授伊勢太神宮祢宜外從五

位下神主繼長從五位下豐受宮祿宜正六位上
神主真水外從五位下 十一日戊午月次神今
食奈 天皇不御神嘉殿所司奉祭如常 十三
日庚申權僧正法印大和尚位壹演重上表曰沙
門壹演言前進表章庶蒙矜察肅奉還 勅華喻
更臨深谷而悲競仰寒天而流行言壹演雖同疲鷹
未免啞羊從叨四河之同名難企一波之一岸加
之素性庸菲無能無才何以辱法務細維為道俗
所欽仰伏惟 聖朝陛下以堯舜之聖德得且夷

之賢佐宜風則俊士如林贊化則高僧成市是以
四海賢愚盡已詮鑿百官內外皆有元鑿而謬降
殊恩辱此非據上遭天造下慙抱情進退惶怖罔
厝心顏伏乞曲照丹誠俯收玄憐則誤授之譏無
涉於清朝虛受之嫌奉免於隨質匪任惶迫之至
謹重上表以聞 十七日甲子勅河內國平岡神
四前准春日大原野神春冬二祭奉幣永以為例
諸衛士仕丁等愁訴云遠辭鄉國苦役京都唯仰
養丁之輸物以充羈旅之資用而本國司稱依

詔復舊養物之數三分減一然則留國之民既蒙
十日之復上京之丁猶苦一年之役凡在勞逸被
此不同望請依舊被給太政官處分加增養丁恒
例輸數即下知東海東山陸山陰南海道依件行
之十九日丙寅於內裏始修佛名懺悔勅曰
權僧正壹演公朕以公有洪大之恩故委之以綱
維之任事詳前詔何假縷談惟公翠草吐榮紅雲
凝質體無我之奧理勤利他之深恩朕賞其神韻
欽其德輝殊加褒崇願助淳化而頻陳表章欲遂

辭退唯有謙光之美恐朕博愛之途肯道溫不拒
宋武之詔僧理猶奉湘東之命斯皆感景慕之至
誠豈不以羈束而為累哉公宜永持綱領能鎮衆
心使禪室復仰棟梁之材法流競次舟楫之用然
則酬息之望既申於朕情應物之規何損於公德
義在忘言旨不多及自今而後更勿重陳是日制
信濃國勅使牧野馬元八月廿九日貢之今定
十五日冷然院諸牧元八月廿五日貢之今定十
一日廿日丁卯令甲斐國於山梨郡致祭淺間

伊多之神
之伊
之三
誤
泉
飲
名
容

明神一同八代郡 廿一日戊辰授下野國正三位勳四等二流神從二位武藏國正五位下冰川神從四位下駿河國從五位下御廬神從五位上正六位上大井神從五位下 廿四日辛未 勅遣公卿已下侍從已上於諸山陸墓奉苜前幣庭有星出奎婁北入抵上司空 廿六日癸酉武藏國從五位下伊多之神參河國從五位下赤孫神並授從五位上河內郡正六位上酒泉神從五位下 廿七日甲戌尾張國言昔廣野河流向美濃

國當于斯時百姓無害而頃年河口擁塞物落此國每遭雨水動被巨害望請掘開河口令趣舊流太政官處分依請 廿日丁丑大被於朱雀門大難並如常儀

